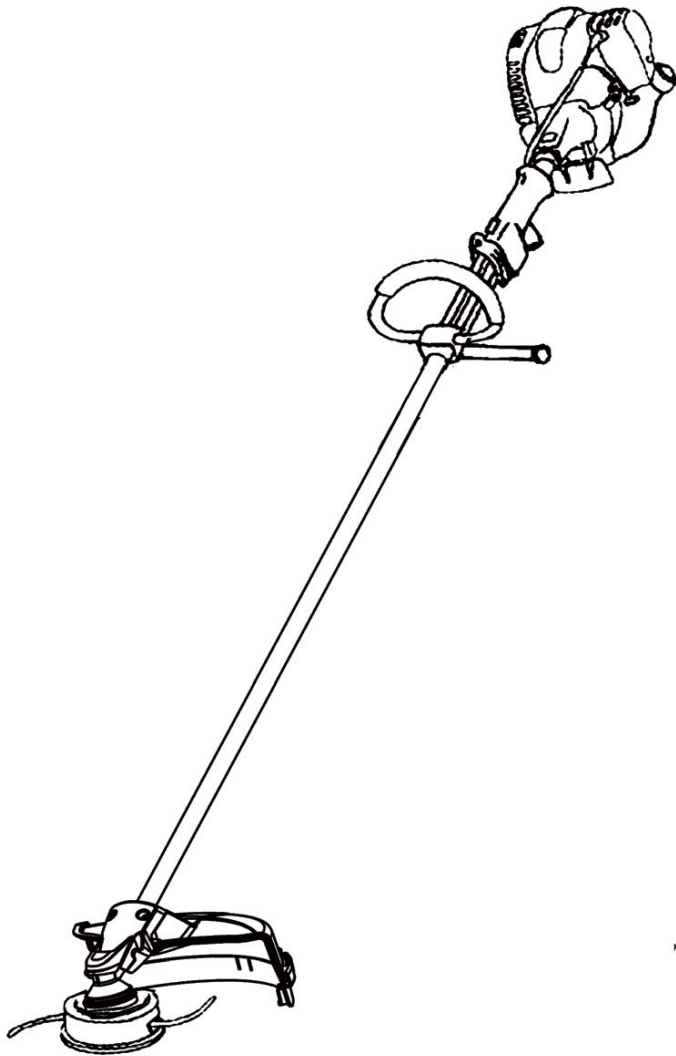


Spare Parts List
Ersatzteilliste
Liste de pièces détachées
Lista de piezas de repuesto

2009-11



MS-245.4 CE

DOLMAR



A member of the *Makita* Group

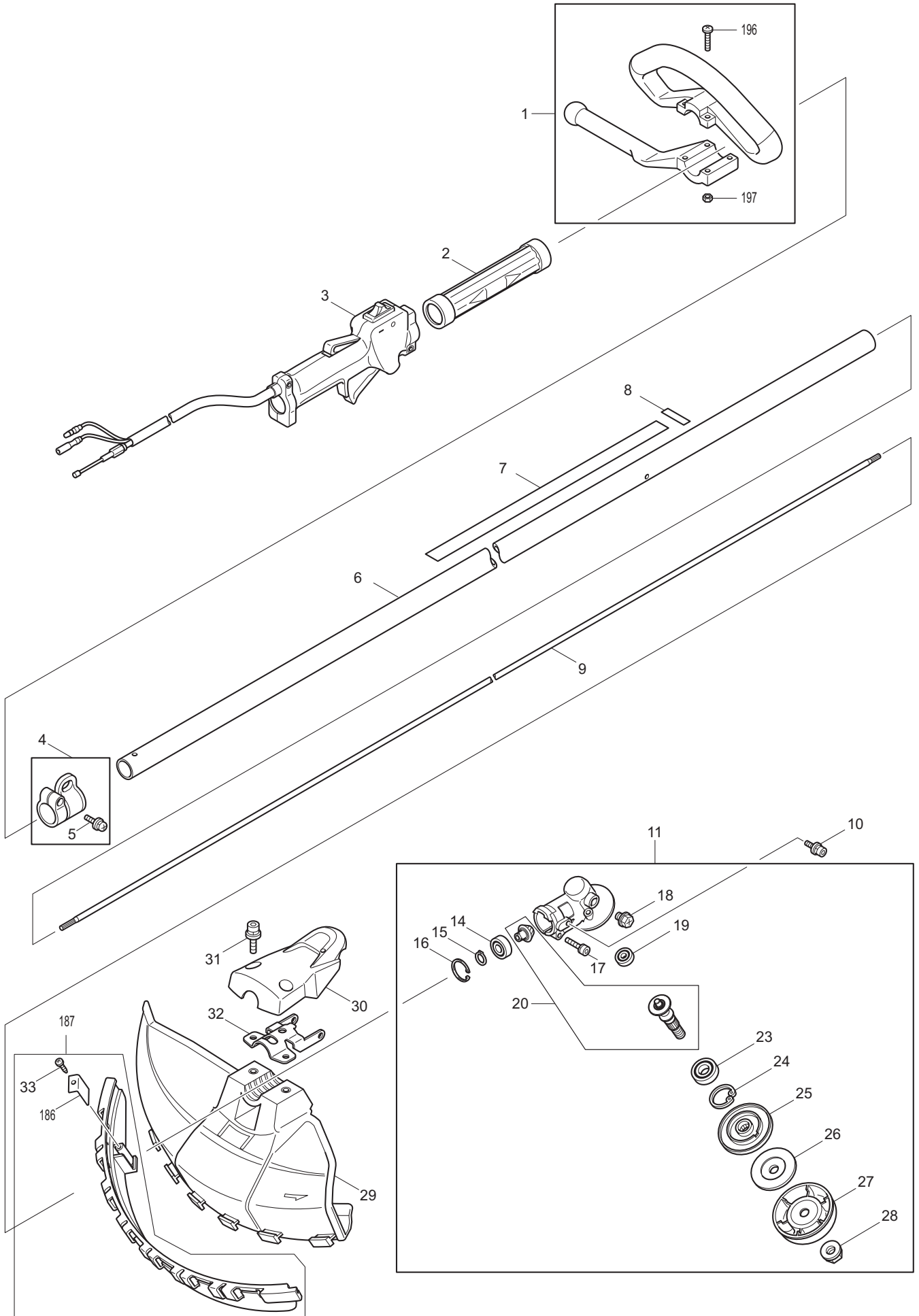
995700185 (D, GB, F, E)

MS-245.4 CE

1

Hauptrohr, Griff, Schutzhaube, Getriebegehäuse
Pipe, handle, protector, gear case
Tubo, poignée, capot de protection, carter d.engrenages
Tubo, mango, cubierta protectora, caja de engranajes

DOLMAR
A member of the *Makita* Group



MS-245.4 CE

1

Hauptrohr, Griff, Schutzhaube, Getriebegehäuse

Pipe, handle, protector, gear case

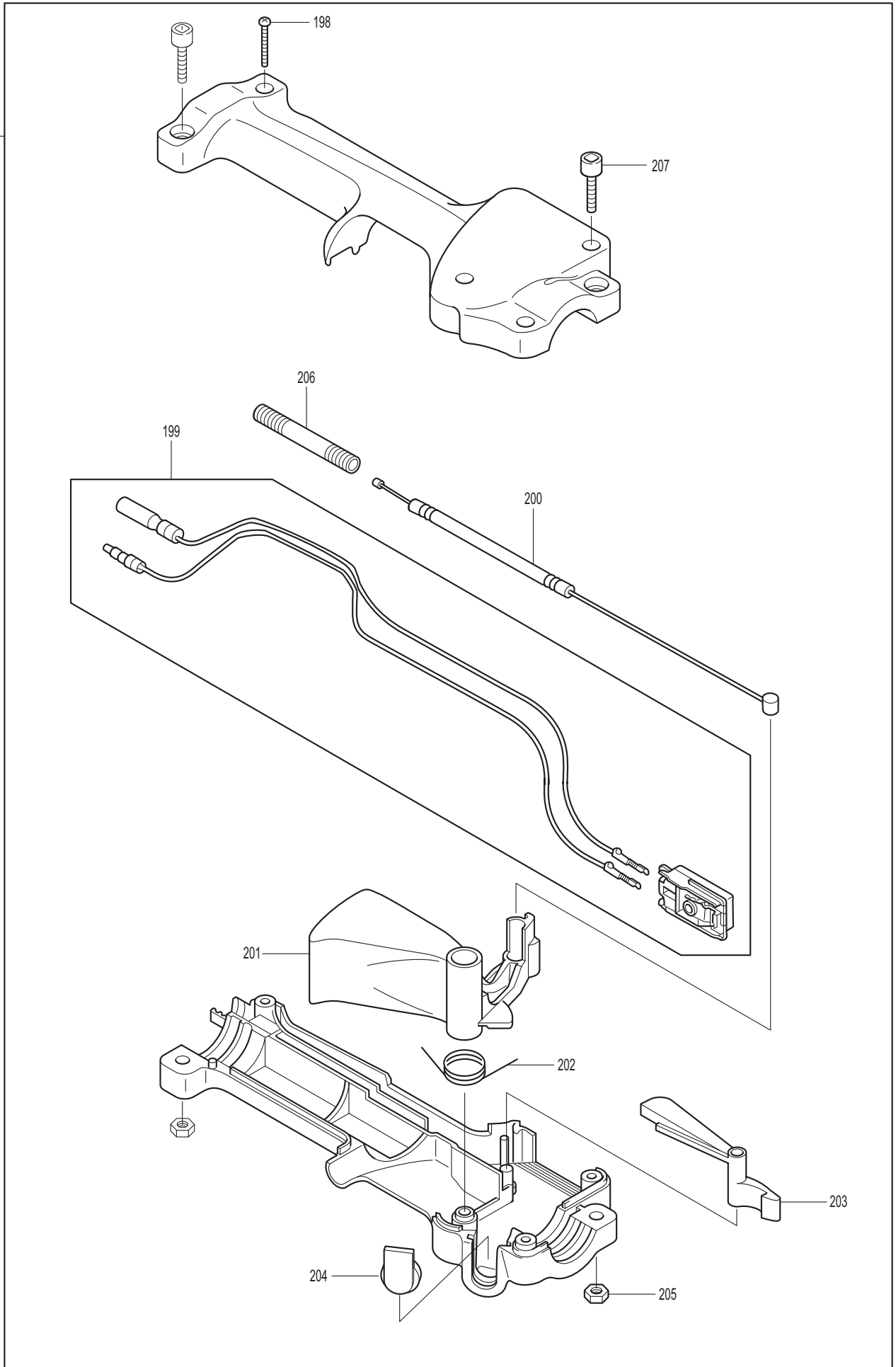
Tube, poignée, capot de protection, carter d.engrenages

Tubo, mango, cubierta protectora, caja de engranajes

DOLMAR

Seite / Page	Pos.	MS-245.4 CE	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
1	1	1	374 401 600		HANDGRIFF KPL.	INC. 156-158	HANDLE CPL.	POIGNÉE CPL.	MANGO CPL.
1	2	1	383 150 150		DISTANZSTÜCK		SPACER	PIECE DISTANCE	ANILLO SEPARADOR
1	3	1	367 125 495		BEDIENUNGSHANDGRIFF KPL.		CONTROL LEVER ASS'Y	LEVIER DE RÉGLAGE, CPL.	BOTÓN DE MANDO, CPL.
1	4	1	381 700 500		TRAGEGURTAUFNAHME	INC.7	HANGER ASS'Y	ATTACHE DE BRETTELLE COMPL.	SUJECCIÓN COMPL.
1	5	1	381 005 936		SCHRAUBE MIT SCHEIBE		SCREW & WASHER ASS'Y	VIS AVEC RONDELLE	TORNILLO CON ARANDELA
1	6	1	367 140 041		SCHAFTROHR KPL.		SHAFT PIPE COMPLETE	TUBE PRINCIPAL CPL.	TUBO PRINCIPAL CPL.
1	7	1	367 810 521		SICHERHEITSAUFKLEBER		CAUTION LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
1	8	1			SCHILD	SERIAL NO.	LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
1	9	1	367 150 630		WELLE		SHAFT	ARBRE	ÁRBOL
1	10	2	367 922 218		SCHRAUBE	M5X14	H.S.H.BOLT WITH WR	VIS	TORNILLO
1	11	1	367 125 556		GETRIEBEGEHÄUSE KPL.		GEAR CASE ASS'Y	CARTER D'ENGRENAGES CPL.	CAJA DE ENGRANAJES CPL.
1	14	1	367 210 049		KUGELLAGER	609ZZ	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
1	15	1	374 300 612		SPRENGRING		OUTER SNAP RING	ANNEAU RESSORT	ANILLO ELÁSTICO
1	16	1	367 962 103		SICHERUNGSRING	R-24	RETAINING RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
1	17	1	367 922 241		SCHRAUBE	M5X25	HEX. SOCKET HEAD BOLT	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
1	18	1	367 265 590		SCHRAUBE	M8X10	+HEX.BOLT WITH R	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
1	19	1	367 211 019		KUGELLAGER	626	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
1	20	1	367 188 866		GETRIEBERÄDER KPL.		CUTTER SHAFT SET	ROUES D'ENGRENAGES CPL.	RUEDAS DE ENGRANAJEW CPL.
1	23	1	367 210 115		KUGELLAGER	6001LLU	BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
1	24	1	367 962 106		SICHERUNGSRING	R-28	RETAINING RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
1	25	1	367 331 861		AUFNAHMESCHEIBE		RECEIVE WASHER	DISQUE DE SUPPORT	DISCO DE SUJECCIÓN
1	26	1	367 346 084		DRUCKSCHEIBE		CLAMP WASHER	JEU DISQUE DE PRESSION CPL.	JUEGO DISCO DE PRESION
1	27	1	367 168 526		GLEITTELLER		SLIDING CUP	BOL DE GLISSEMENT	PLATO DESLIZANTE
1	28	1	367 264 025		SECHSKANTMUTTER	M10-17	HEX NUT	ECROU HEXAGONAL	TUERCA HEXAGONAL
1	29	1	367 451 098		SCHUTZHAUBE		PROTECTOR	CAPOT DE PROTECTION	CUBIERTA PROTECTORA
1	30	1	367 451 097		ABDECKUNG		PROTECTOR COVER	COUVERCLE	CUBIERTA
1	31	2	367 922 353		SCHRAUBE	M6X30	HEX. SOCKET HEAD BOLT	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
1	32	1	367 346 073		SHELLE FÜR SCHUTZHAUBE		PROTECTOR CLAMP	COLLIER	ABRAZADERA
1	33	1	660 266 326		SCHNEIDSCHRAUBE	4X18	SCREW	VIS	TORNILLO
1	186	1	367 346 074		FADENMESSER		LINE CUTTER	COUPEAU DE FIL	CUCHILLA DE HILOS
1	187	1	367 135 361		SCHUTZLEISTE KPL.		PROTECTOR EXTENSION ASSY	BARRE DE PROTECTION CPL.	BARRA DE PROTECCIÓN CPL.
1	196	4	374 401 603		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
1	197	4	381 270 500		MUTTER	M5	NUT	ECROU	TUERCA

3



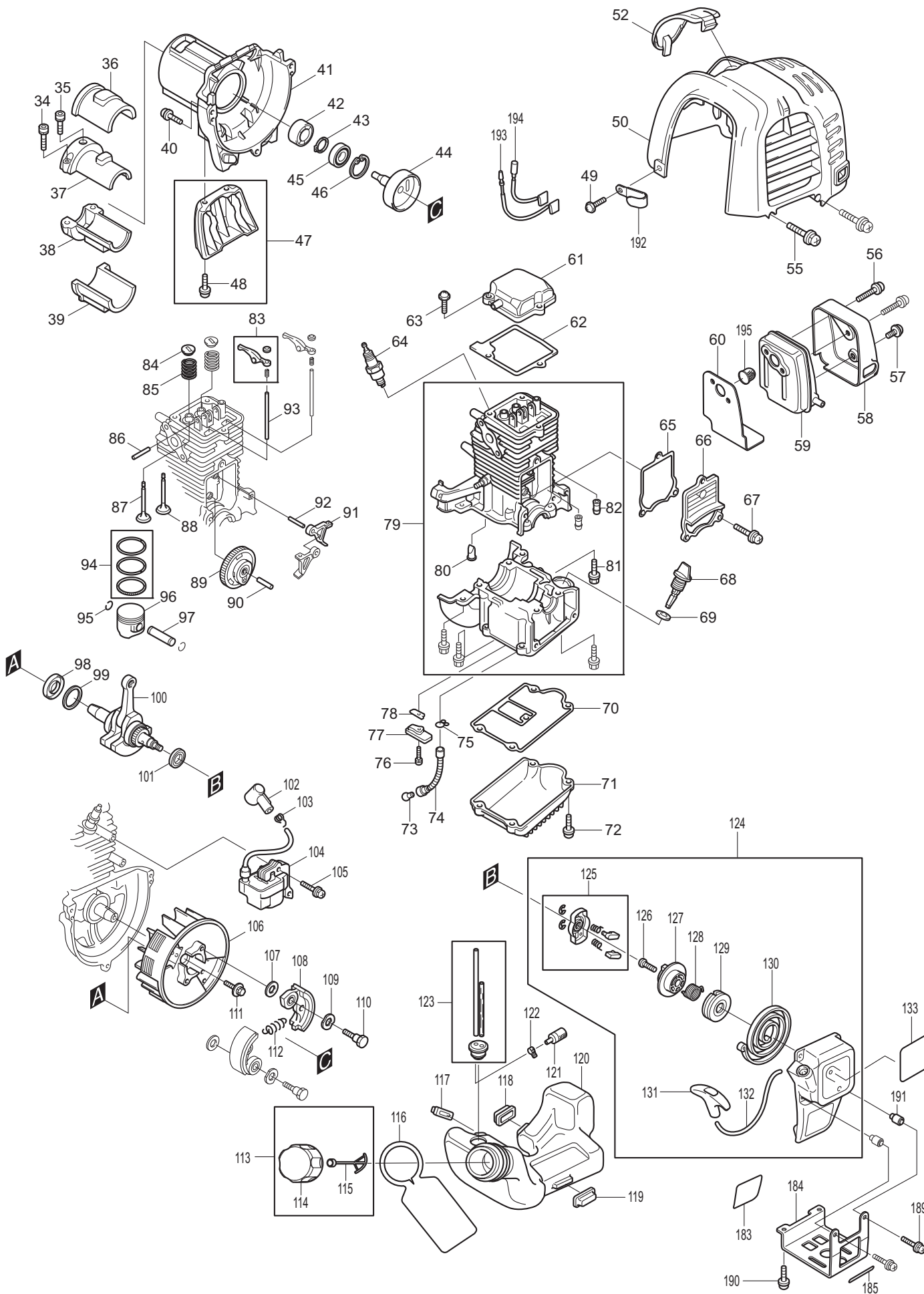
MS-245.4 CE

2

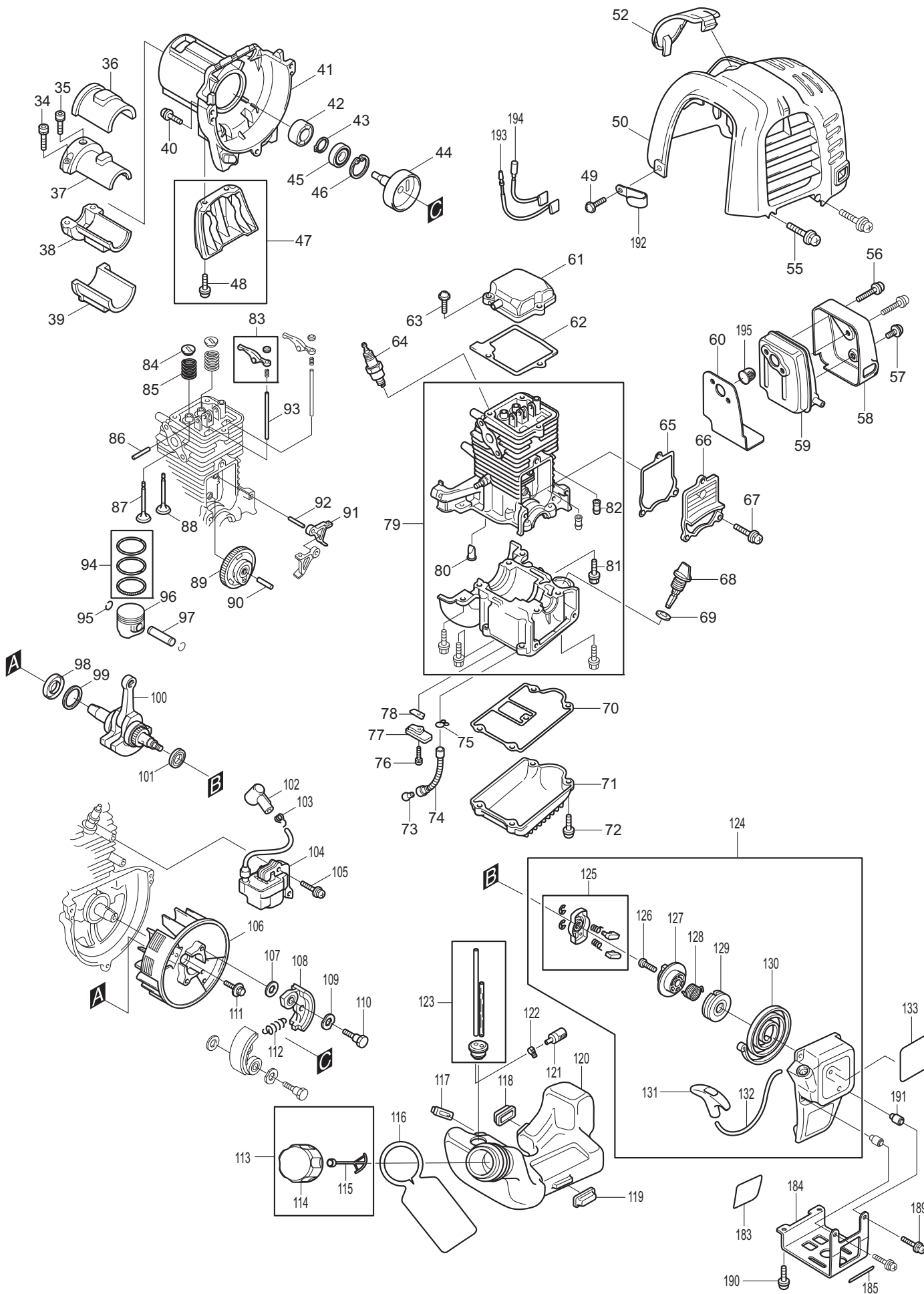
Bedienungshandgriff
Control lever
Levier de réglage
Botón de mando

DOLMAR
A member of the *Makita* Group

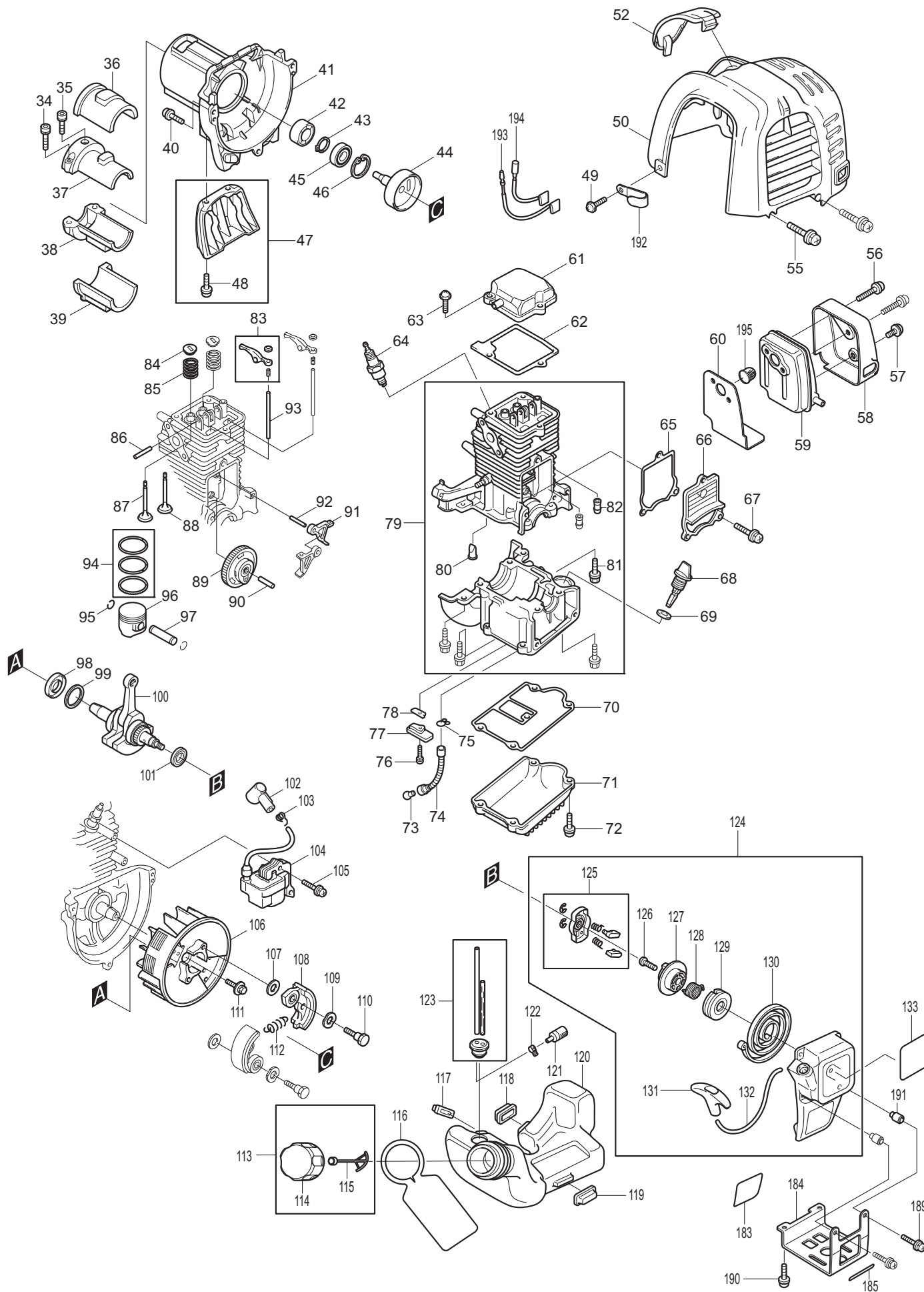
Seite / Page	Pos.	MS-245.4 CE	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
2	3	1	367 125 495		BEDIENUNGSHANDGRIF FF KPL.		CONTROL LEVER ASS'Y	LEVIER DE RÉGLAGE, CPL.	BOTÓN DE MANDO, CPL.
2	198	4	367 500 606		SCHNEIDSCHRAUBE	M4X20	TAPPING SCREW	VIS DE COUPE	TORNILLO DE ROSCA CORTANTE
2	199	1	367 638 704		SCHALTEREINHEIT		SWITCH UNIT	INTERRUPTEUR	INTERRUPTOR
2	200	1	367 168 579		BOWDENZUG		CONTROL CABLE	CÂBLE BOWDEN	TRACCIÓN BOWDEN
2	201	1	374 500 603		HEBEL		LEVER	LEVIER	PALANCA
2	202	1	367 500 605		FEDER F. GASHEBEL		SPRING	RESSORT	MUELLE
2	203	1	367 502 306		GASHEBELSPERRE		LEVER	TOUCHE DE BLOCAGE	TECLA DE BLOQUEO
2	204	1	381 500 615		KAPPE		TOP	CAPUCHON	CAPUCHA
2	205	2	367 264 038		SECHSKANTMUTTER	M5	HEX NUT	ECROU HEXAGONAL	TUERCA HEXAGONAL
2	206	1	367 451 935		FALTENSCHLAUCH		CORRUGATED TUBE	TUBE À SOUFFLETS	TUBO ONDULADO
2	207	2	374 905 972		SCHRAUBE	M5X20	S. H. BOLT	VIS	TORNILLO



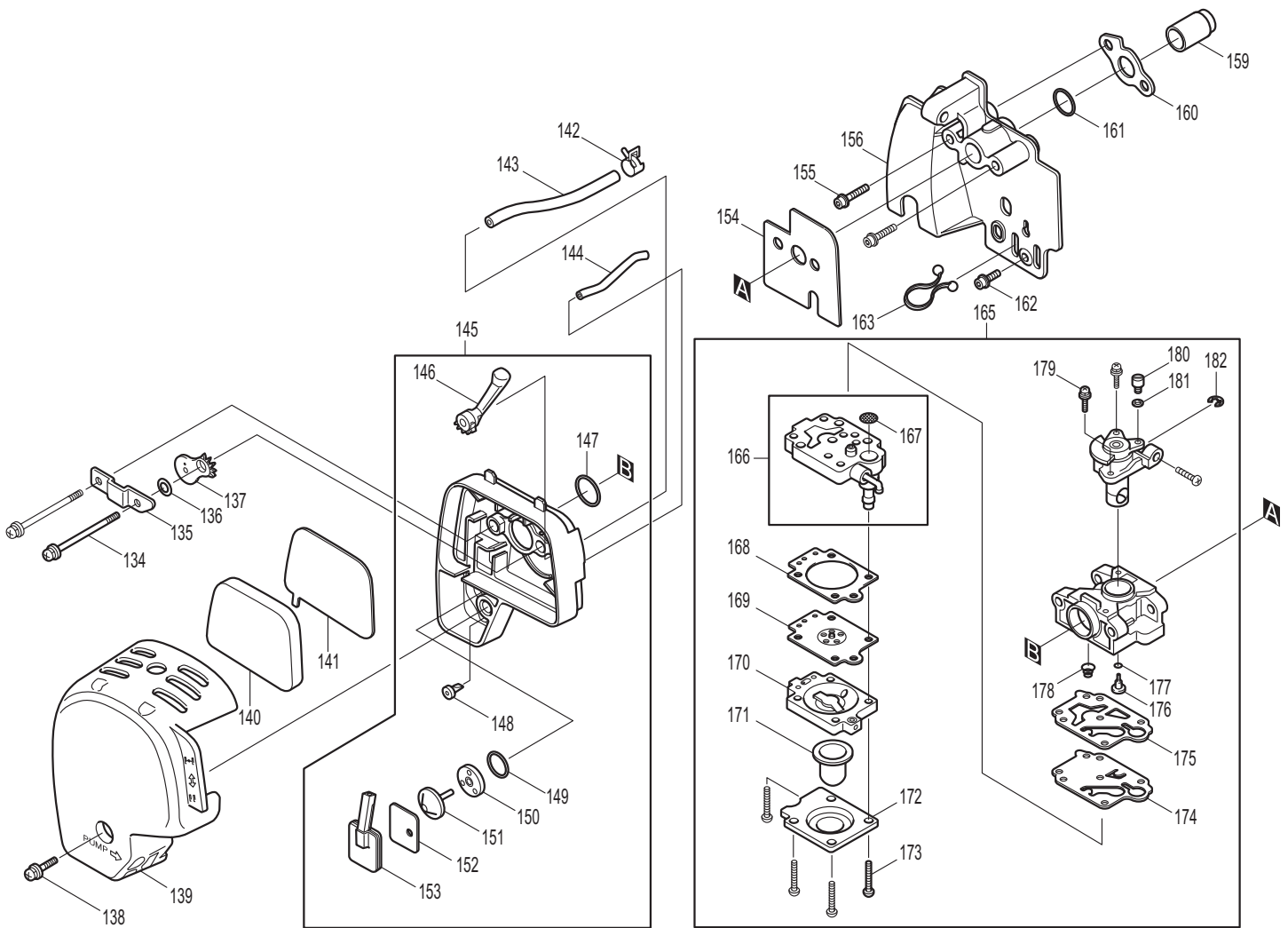
Seite / Page	Pos.	MS-245.4 CE	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
3	34	2	367 922 226		SCHRAUBE	M5X18	HEX. SOCKET HEAD BOLT	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
3	35	1	367 922 211		SCHRAUBE	M5X12	HEX. SOCKET HEAD BOLT	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
3	36	1	367 424 191		DÄMPFUNGSELEMENT	1	PIPE DAMPER	ELEMENT D'AMORTISSEUR	CUBIERTA DEL AMORTIGUADOR
3	37	1	367 318 270		KLEMMSCHALE	1	PIPE BRACKET	COLLIER D'ATTACHE	TUBO PARTIDO
3	38	1	367 318 271		KLEMMSCHALE	2	PIPE BRACKET	COLLIER D'ATTACHE	TUBO PARTIDO
3	39	1	388 150 050		DÄMPFUNGSELEMENT 2		PIPE DAMPER 2	ELEMENT D'AMORTISSEUR 2	CUBIERTA DEL AMORTIGUADOR 2
3	40	3	367 922 222		SCHRAUBE	M5X16	HEX. SOCKET HEAD BOLT	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
3	41	1	367 318 329		KUPPLUNGSGEHÄUSE		CLUTCH CASE	CARTER D'EMBRAYAGE	CARTER DE EMBRAGUE
3	42	1	388 150 030		DISTANZRING		SPACER	BAGUE D'ECARTEMENT	ANILLO DISTANCIADOR
3	43	1	660 961 052		SICHERUNGSRING	S-12	RETAINING RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
3	44	1	367 168 475		KUPPLUNGSTROMMEL		CLUTCH DRUM	TAMBOUR	TAMBOR
3	45	1	367 012 981		KUGELLAGER		BALL BEARING	ROULEMENT À BILLES	RODAMIENTO DE BOLAS
3	46	1	367 962 151		SICHERUNGSRING	R-32	RETAINING RING	CIRCLIP	ANILLO SEGURIDAD
3	47	1	367 195 144		STANDFUSS		STAND SET	PIED	PIE
3	48	2	221 233 160		SCHRAUBE	M5x14	SCREW	VIS	TORNILLO
3	49	2	367 005 937		SCHRAUBE KPL.	M5X12	SCREW ASS'Y	VIS CPL.	TORNILLO CPL.
3	50	1	367 451 261		ZYLINDERHAUBE		CYLINDER COVER	CAPOT DE CYLINDRE	TAPA PARA CYLINDRO
3	52	1	367 450 568		KERZENABDECKUNG		PLUG COVER	COUVERCLE P. BOUGIE	TAPA DE BUJIA
3	55	2	381 004 977		SCHRAUBE KPL.	M4X16(W,SW)	SCREW ASSY	VIS CPL.	TORNILLO CPL.
3	56	2	367 266 440		SCHRAUBE	M5X40	HEX. SOCKET HEAD BOLT	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
3	57	1	367 005 996		SCHRAUBE	M5X6	SCREW	VIS	TORNILLO
3	58	1	367 350 340		VERBRENNUNGSSCHUTZ		MUFFLER COVER	PROTECTION DE COMBUSTION	PROTECCIÓN CONTRA COMBUSTIÓN
3	59	1	367 168 469		SCHALLDÄMPFER		EXHAUST MUFFLER	POT D'ÉCHAPPEMENT	SILENCIADOR
3	60	1	367 345 916		DICHTUNG SCHALLDÄMPFER		MUFFLER GASKET	JOINT DE POT D'ÉCHAPPEMENT	JUNTA DEL SILENCIADOR
3	61	1	367 100 400		ABDECKUNG F.KIPPHEBEL		ROCKER COVER COMPLETE	CAPOT POUR CULBUTEUR	TAPA DE BALANCINES CPL
3	62	1	367 150 080		DICHTUNG		ROCKER COVER GASKET	JOINT	JUNTA
3	63	3	367 922 223		SCHRAUBE	M5X16	H.S.H.BOLT WITH WR	VIS	TORNILLO
3	64	1	367 168 534		ZÜNDKERZE		SPARK PLUG	BOUGIE	BUJÍA
3	65	1	367 150 070		DICHTUNG		CAMGEAR COVER GASKET	JOINT	JUNTA
3	66	1	367 318 443		ABDECKUNG F.NOCKENRAD		CAMGEAR COVER	CAPOT	TAPA D. PIÑÓN D. ÁRB. DE LEV.
3	67	3	367 266 495		6KT-SCHRAUBE	M5X14	HEX. SOCKET HEAD BOLT	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
3	68	1	367 650 060		ÖLPEILSTAB		OIL GAUGE	GAUGE D'HUILE	INDICADOR DEL NIVEL DE ACEITE
3	69	1	367 316 999		DICHTUNG		GASKET	JOINT	JUNTA
3	70	1	367 650 010		DICHTUNG		CASE GASKET	JOINT	JUNTA
3	71	1	367 318 442		ÖLWANNE		OIL CASE	CUVETTE A HUILE	CÁRTER DE ACEITE
3	72	4	367 266 495		6KT-SCHRAUBE	M5X14	HEX. SOCKET HEAD BOLT	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
3	73	1	367 650 030		GEWICHT F.ÖLLEITUNG		OIL WEIGHT	POIDS POUR TUYAU D'HUILE	PESA PARA EL TUBO DEL ACEITE
3	74	1	367 424 202		ÖLLEITUNG		OIL TUBE	TUYAU DE L'HUILE	TUBERÍA DE ACEITE
3	75	1	388 105 997		SCHLAUCHKLEMME		HOSE CLAMP	COLLIER	ABRAZADERA



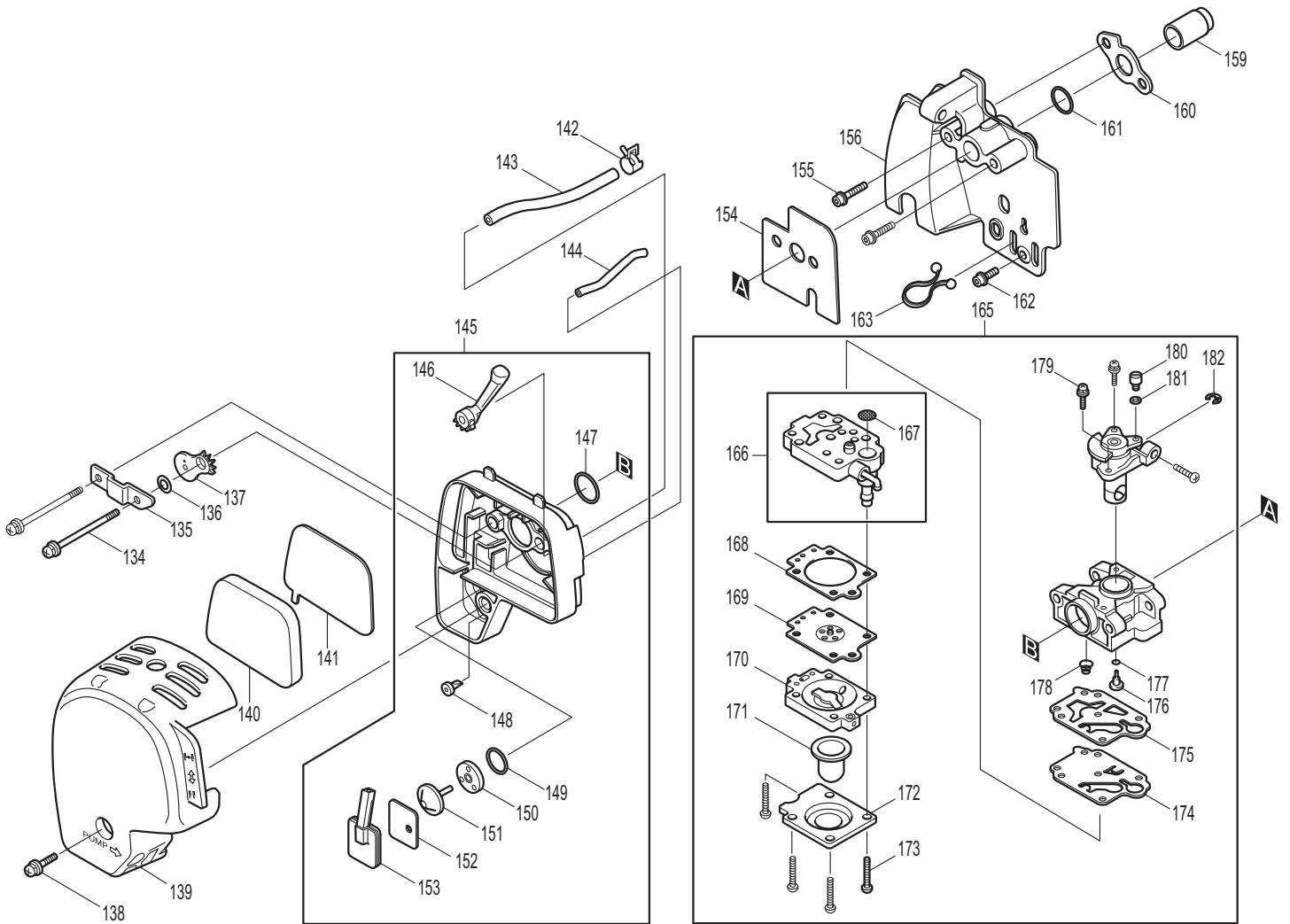
Seite / Page	Pos.	MS-245.4 CE	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
3	76	1	367 266 493		SCHRAUBE	M4X10	HEX. SOCKET HEAD BOLT	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
3	77	1	367 318 440		STOPPER F.REEDVALVE		RETAINER PLATE	FILTRE EN FEUTRE	FILTRO DE FIELTRO
3	78	1	367 150 100		EINLASSMEMBRAN (REEDVALVE)		LEAD VALVE	MEMBRANE D'ADMISSION	VÁLVULA CON MEMBRANA DE ADMISIÓN
3	79	1	367 135 375		ZYLINDERBLOCK-SAT Z		CYLINDER BLOCK ASSEMBLY	BLOC DE CYLINDRES	BLOQUE DE CILINDROS
3	80	2	367 150 180		RÜCKSCHLAGVENTIL		CHECK VALVE	SOUPAPE DE RETENU	VÁLVULA ANTIRRETORNO
3	81	8	367 266 495		6KT-SCHRAUBE	M5X14	HEX. SOCKET HEAD BOLT	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
3	82	2	367 150 140		DICHTSTOPFEN		SPACER	BOUCHON	SEPARADOR
3	83	2	367 125 554		KIPPEBEL KPL.		ROCKER ARM ASS'Y	CULBUTEUR CPL.	GRUPO DEL BALANCÍN CPL.
3	84	2	367 325 668		FEDERTELLER		SPRING RETAINER	CUVETTE DE RESSORT	CAJA DE RESORTE
3	85	2	367 350 120		VENTILFEDER		VALVE SPRING	RESSORT DE VANNE	MUELLE DE VÁLVULA
3	86	1	367 350 010		ACHSE FÜR KIPPEBEL		ROCKER SHAFT	AXE DE CULBUTEUR	EJE DE BALANCINES
3	87	1	367 325 670		EINLASSVENTIL		INTAKE VALVE	VALVE D'ADMISSION	VÁLVULA DE ADMISIÓN
3	88	1	367 325 669		AUSLASSVENTIL		EXHAUST VALVE	SOUPAPE D'EMISSION	VÁLVULA DE ESCAPE
3	89	1	367 125 552		NOCKENRAD		CAM GEAR ASS'Y	PIGNON DE DISTRIBUTION	GRUPO DEL ÁRBOL DE LEVAS
3	90	1	367 350 050		ACHSE F.NOCKENRAD		CAM GEAR SHAFT	AXE DE PIGNON DE DISTRIBUTION	EJE D. PIÑÓN D. ÁRB. DE LEV.
3	91	2	367 313 169		NOCKENHEBEL		CAM LIFTER	LEVIER A CAMES	LEVAS
3	92	1	367 350 060		ACHSE F.NOCKENHEBEL		CAM LIFTER SHAFT	AXE DE LEVIER	ÁRBOL DE LEVAS
3	93	2	367 256 865		STÖSSELSTANGE		ROD	TIGE-POUSSOIR	BARRA DE EMPUJADOR
3	94	1	367 195 145		KOLBENRING-SATZ		PISTON RING SET	JEU DE SEGMENTS DE PISTON	JUEGO DE SEGMENTOS DEL PISTÓN
3	95	2	388 508 997		SPRENGRING		CLIP	ANNEAU RESSORT	ANILLO ELÁSTICO
3	96	1	367 318 441		KOLBEN		PISTON	PISTON	PISTÓN
3	97	1	388 250 260		KOLBENBOLZEN		PISTON PIN	AXE DE PISTON	BULÓN DEL PISTÓN
3	98	1	367 012 996		RADIALDICHTRING	(L)	OIL SEAL	JOINT RADIAL	JUNTA RADIAL
3	99	1	381 150 050		DISTANZRING		CLIP	DOUILLE DE DISTANCE	CASQUILLO SEPARADOR
3	100	1	367 135 374		KURBELWELLE KPL.		CRANKSHAFT ASS'Y	VILEBREQUIN CPL.	CIGÜEÑAL CPL.
3	101	1	367 010 997		RADIALDICHTRING	(S)	OIL SEAL	JOINT RADIAL	JUNTA RADIAL
3	102	1	367 750 010		STECKERKAPPE		PLUG CAP	CAPUCHON DE FICHE	TAPA DEL ENCHUFE
3	103	1	377 400 993		FEDER		PLUG CAP SPRING	RESSORT CAPUCHON DE FICHE	MUELLE TAPA DEL ENCHUFE
3	104	1	367 168 501		ZÜNDSPULE		IGNITION COIL	BOBINE D' ALLUMAGE	BOBINA DE ENCENDIDO
3	105	2	367 922 138		SCHRAUBE	M4X20	H.S.H.BOLT WITH WR	VIS	TORNILLO
3	106	1	367 318 343		POLRAD		FLYWHEEL	ROUE POLAIRE	VOLANTE ENCENDIDO
3	107	2	367 850 030		SCHRAUBE		WASHER	RONDELLE	ARANDELA
3	108	2	367 168 498		FLIEHGEWICHT		CLUTCH SHOE	MASSELOTTE	PESO CENTRIFUGA
3	109	2	383 008 991		SCHRAUBE	M8	WASHER	RONDELLE	ARANDELA
3	110	2	367 266 457		SCHRAUBE	M6X25	SHOULDER HEX. BOLT	VIS HEXAGONAL	TORNILLO HEXAGONAL
3	111	1	388 006 994		BOLZEN	M6X16(W,SW)	BOLT ASSEMBLY	GOUPILLE	PERNO
3	112	1	367 231 858		ZUGFEDER	6	TENSION SPRING	RESSORT	MUELLE
3	113	1	388 601 700		TANKVERSCHLUSS KPL.	INC. 133, 134	FUEL TANK CAP ASSY	BOUCHON RÉSERVOIR CPL.	CIERRE DEPÓSITO CPL.
3	114	1	367 140 435		BENZINTANKDECKEL		FUEL TANK CAP	COUVERCLE	CIERRE DEPÓSITO



Seite / Page	Pos.	MS-245.4 CE	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
3	115	1	374 606 700		VERLIERSICHERUNG		STRAP	CHAINE DE SECURITE	SEGURO CONTRA PERDIDAS
3	116	1	367 950 150		HINWEISSCHILD F.KRAFTSTOFFART		STRAP	PLAQUE POUR TYPE DE CARBURANT	ETIQUETA DE INDICACIÓN
3	117	1	367 424 102		DÄMPFER		DAMPER	AMORTISSEUR	AMORTIGUADOR
3	118	1	367 424 103		DÄMPFER		DAMPER	AMORTISSEUR	AMORTIGUADOR
3	119	1	367 424 104		DÄMPFER		DAMPER	AMORTISSEUR	AMORTIGUADOR
3	120	1	367 450 566		KRAFTSTOFFTANK		FUEL TANK	RESERVOIR D'ESSENCE	DEPÓSITO DE COMBUSTIBLE
3	121	1	382 650 390		SAUGKOPF		FILTER	TETE D'ASPIRATION	CABEZA DE ASPIRACION
3	122	1	381 105 999		SCHLAUCHKLEMME		HOSE CLAMP	COLLIER	ABRAZADERA
3	123	1	367 600 300		SCHLAUCH		TUBE	TUYAU SOUPLE	TUBO FLEXIBLE
3	124	1	367 195 147		ANWERFVORRICHTUNG KPL.		RECOIL STARTER SET	DEPOSITE DE DEMARRAGE CPL.	DEPOSITO DE ARRANQUE CPL.
3	125	1	367 168 471		STARTERRAD		PULLEY STARTER	ROUE DÉMARREUR	RUEDA DE ARRANQUE
3	126	1	367 500 206		SCHRAUBE		SET SCREW	VIS	TORNILLO
3	127	1	367 451 940		STEUERSCHEIBE		CAM PLATE	DISQUE À CAMES	DISCO DE LEVA
3	128	1	367 233 984		DÄMPFERFEDER		DAMPER SPRING	RESSORT AMORTISSEUR	MUELLE AMORTIGUADOR
3	129	1	367 451 939		SEILTROMMEL		CABLE DRUM	TAMBOUR DE CÂBLE	TAMBOUR PARA CORDÓN
3	130	1	381 500 203		RÜCKHOLFEDER		SPIRAL SPRING	RESSORT DE RAPPEL	RESORTE RETENCION
3	131	1	367 424 319		ANWERFGRIF		STARTER KNOB	POIGNEE DE LANCEMENT	TIRADOR DE ARRANQUE
3	132	1	367 444 020		ANWERFSEIL		STARTER ROPE	CORDE DE LANCEUR	CUERDA DE ARRANQUE
3	133	1	367 808 740		SCHILD	MS-245.4CE	MODEL LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
3	183	1			SCHILD	ENGINE	LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
3	184	1	367 345 964		SCHUTZBÜGEL FÜR TANK		TANK GUARD	BRIDE DE PROTECTION	BRIDA DEL DEPÓSITO
3	185	1			SCHILD	SERIAL NO.	LABEL	PLAQUE	CALCOMANIA
3	189	2	381 360 425		SCHRAUBE	M4×25	P.H.SCREW WITH WR	VIS	TORNILLO
3	190	2	367 005 937		SCHRAUBE KPL.	M5X12	SCREW ASS'Y	VIS CPL.	TORNILLO CPL.
3	191	2	367 331 835		DISTANZBUCHSE		SPACER	DOUILLE	CASQUILLO
3	192	1	367 345 963		KLEMMSCHELLE		CLAMP	COLLIER DE SERRAGE	ABRAZADERA DE SUJECIÓN
3	193	1	388 700 300		KABEL KPL.		WIRE COMPLETE	CÂBLE COMPLET	CABLE CPL
3	194	1	367 638 665		KABEL		LEAD UNIT	CÂBLE	CABLE
3	195	1	381 300 801		FUNKENSCHUTZSIEB		SPARK ARRESTER SCREEN	TAMIS	TAMIZ



Seite / Page	Pos.	MS-245.4 CE	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
4	134	2	367 350 310		SCHRAUBE	M5X68 (W,SW SUS)	SCREW	VIS	TORNILLO
4	135	1	367 345 919		SHELLE		CLAMP	BRIDE DE FIXATION	ABRAZADERA
4	136	1	381 306 999		DICHTUNG		GASKET	JOINT	JUNTA
4	137	1	367 350 230		CHOKEKLAPPE		CHOKE PLATE	CLAPET DE STARTER	TAPA DEL CHOKE
4	138	1	221 233 160		SCHRAUBE	M5x14	SCREW	VIS	TORNILLO
4	139	1	374 350 080		LUFTFILTERDECKEL		AIR CLEANER COVER	COUVERCLE DE FILTRE A AIR	CUBIERTA DEL FILTRO DE AIRE
4	140	1	374 350 120		LUFTFILTER		AIR CLEANER ELEMENT	FILTRE À AIR	FILTRO DE AIRE
4	141	1	374 350 090		LUFTFILTER		AIR CLEANER ELEMENT	FILTRE À AIR	FILTRO DE AIRE
4	142	1	382 108 001		SCHLAUCHKLEMME		HOSE CLAMP	COLLIER	ABRAZADERA
4	143	1	367 150 090		ENTLÜFTUNGSSCHLAUCH	ø8/4x150	BREATHER PIPE	TUYAU DE PURGE	TUBO DE PURGA
4	144	1	367 350 300		ÖLRÜCKLAUFSCHAUCH		PIPE	TUYAU DE RETOUR D'HUILE	TUBO DE RETORNO DEL ACEITE
4	145	1	367 125 468		LUFTFILTERBODEN KPL.		CLEANER PLATE ASS'Y	PLAQUE DE FILTRE A AIR CPL.	GRUPO DE LA PLANCHA DEL FILTRO
4	146	1	367 350 220		CHOKEHEBEL		CHOKE LEVER	LEVIER DE STARTER	PALANCA CHOKE
4	147	1	367 213 540		O-RING	15	O RING	ANNEAU TORIQUE	ANILLO OBTURADOR
4	148	1	367 350 240		RÜCKSCHLAGVENTIL	1	CHECK VALVE	SOUPAPE DE RETENU	VÁLVULA ANTIRRETORNO
4	149	1	367 213 539		O-RING	14	O RING	ANNEAU TORIQUE	ANILLO OBTURADOR
4	150	1	367 350 250		VENTILSITZ		VALVE SEAT	SIÈGE DE SOUPAPE	ASIENTO DE VÁLVULA
4	151	1	367 650 070		RÜCKSCHLAGVENTIL		CHECK VALVE	SOUPAPE DE RETENU	VÁLVULA ANTIRRETORNO
4	152	1	367 350 350		DICHTUNG		GASKET SEPARATOR	JOINT	JUNTA
4	153	1	367 350 161		ÖLSEPARATOR		SEPARATOR PLATE	SÉPARATEUR D'HUILE	SEPARADOR DEL ACEITE
4	154	1	367 413 121		DICHTUNG		CARBURETOR GASKET	JOINT	JUNTA
4	155	2	367 922 228		SCHRAUBE	5X18	H.S.H.BOLT WITH WR	VIS	TORNILLO
4	156	1	367 450 559		ZWISCHENFLANSCH		INSULATOR	BRIDE INTERMEDIAIRE	BRIDA INTERMEDIA
4	159	1	367 324 961		ANSAUGROHR		INTAKE PIPE	TUYAU	TUBO
4	160	1	382 350 470		DICHTUNG F. ZWISCHENFLANSCH		INSULATOR GASKET	JOINT	JUNTA
4	161	1	367 213 078		O-RING	10	O RING	ANNEAU TORIQUE	ANILLO OBTURADOR
4	162	1	367 922 213		SCHRAUBE	M5X12	H.S.H.BOLT WITH WR	VIS	TORNILLO
4	163	1	367 450 562		KLAMMER		CLAMP	CRAMPON	GRAPA
4	165	1	367 168 497		VERGASER		CARBURETOR	CARBURATEUR	CARBURADOR
4	166	1	367 140 437		PUMPENKÖRPER	INC. 212	PUMP BODY	POMPE	BOMBA
4	167	1	381 600 401		SIEB		INLET SCREEN	TAMIS	TAMIZ
4	168	1	381 604 604		DICHTUNG		GASKET	JOINT	JUNTA
4	169	1	367 600 801		STEUERMEMBRANE		METERING DIAPHRAGM ASS'Y	MEMBRANE DE COMMANDE JEU	MEMBRANAS DE MANDO JUEGO
4	170	1	367 140 438		PUMPENABDECKUNG		AIR PURGE BODY ASS'Y	COUVERCLE	CUBIERTA
4	171	1	381 600 115		PRIMER PUMPE		PRIMER PUMP	POMPE PRIMER	BOMBA PRIMER
4	172	1	374 604 605		PRIMERDECKEL		PRIMER PUMP COVER	COUVERCLE DE POMPE PRIMER	TAPA DEL PRIMARIO
4	173	4	367 604 601		SCHRAUBE		SCREW	VIS	TORNILLO
4	174	1	381 600 104		PUMPENMEMBRANE		PUMP DIAPHRAGM	MEMBRANE DE POMPE	MEMBRANAS DE LA BOMBA
4	175	1	367 600 204		PUMPENDICHTUNG		PUMP GASKET	JOINT	JUNTA
4	176	1	374 600 202		DÜSE		JET	BUSE	CHICLÉ
4	177	1	381 600 101		O-RING		O RING	ANNEAU TORIQUE	ANILLO OBTURADOR



MS-245.4 CE

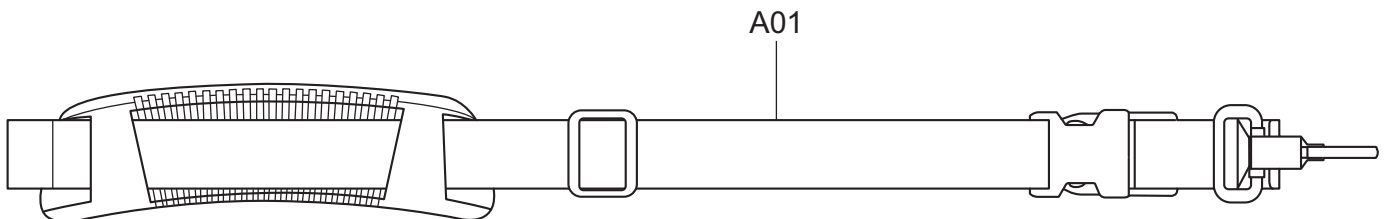
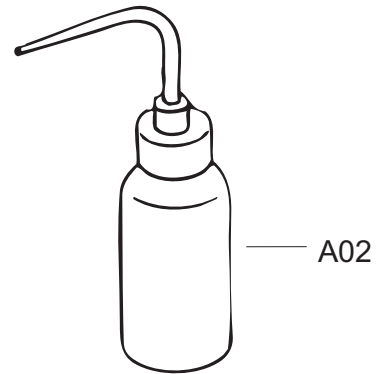
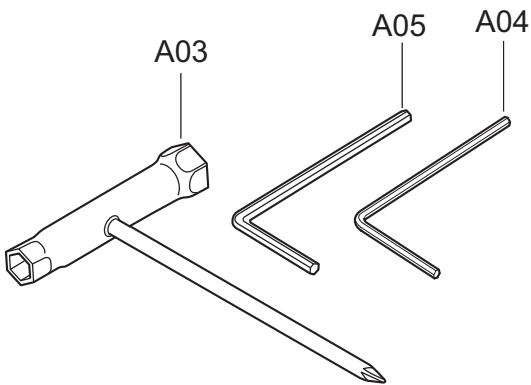
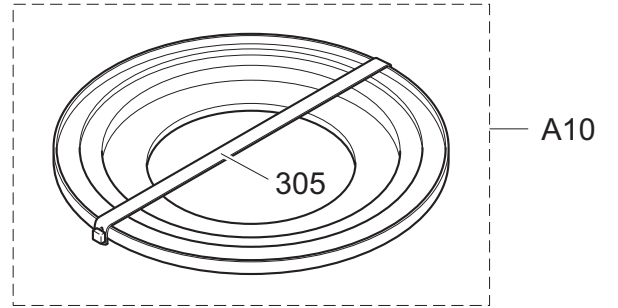
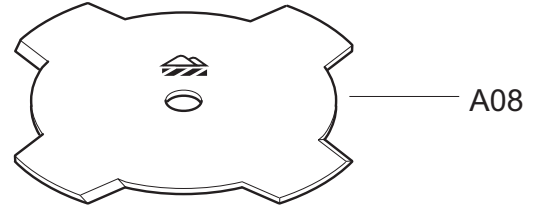
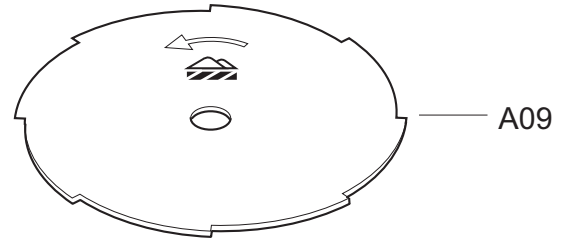
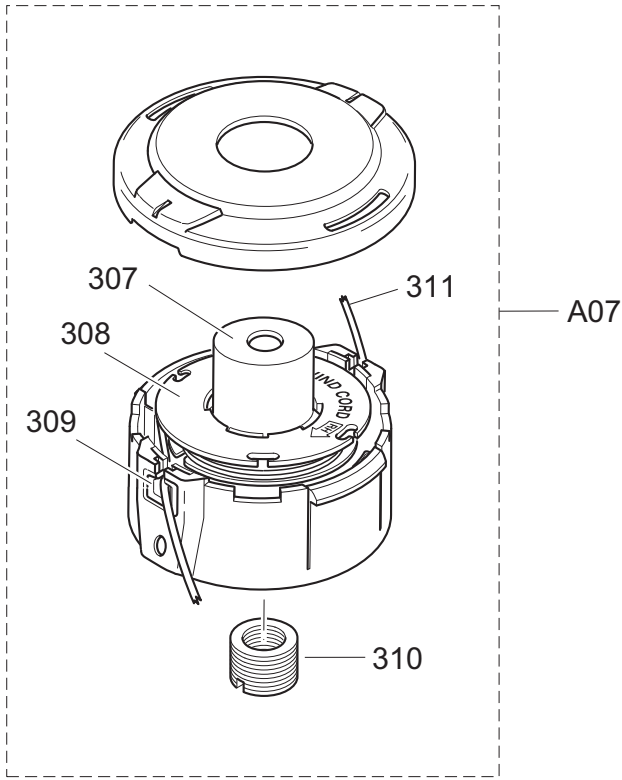
4

Vergaser, Luftfilter
 Carburetor, air filter
 Carburateur, filtre à air
 Carburador, filtro de aire

DOLMAR

 A member of the *Hakita* Group

Seite / Page	Pos.	MS-245.4 CE	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
4	178	1	367 600 202		FEDER		PUMP SPRING	RESSORT	MUELLE
4	179	2	388 600 803		ZYL.SCHRAUBE		SCREW	VIS CYLINDRIQUE	TORNILLO DE LA CULATA
4	180	1	367 601 804		NOCKEN		SWIVEL	CAME	LEVA
4	181	1	367 600 503		SCHEIBE		WASHER	DISQUE	ARANDELA
4	182	1	367 600 512		SICHERUNGSCHEIB E		LOCK WASHER	RONDELLE DE SÉCURITÉ	ARANDELA SEGURIDAD



MS-245.4 CE

5

Werkzeuge, Zubehör
Tools, accessories
Outils, accessoires
Herramientas, accesorios

DOLMAR
A member of the *Makita* Group

Seite / Page	Pos.	MS-245.4 CE	Teil-Nr. Part No. No. de pièce No. de pieza	Hinweise Notes Renseign. Nota	Bezeichnung	Spezifikation Specification	Description	Désignation	Denominación
5	A01	1	367 125 516		SCHULTERGURT		BAND ASSY	BRETTELLE	HARNESS
5	A02	1	367 242 072		ÖLFLASCHE		OIL BOTTLE	BIDON	BOTELLA
5	A03	1	367 783 013		KOMBISCHLÜSSEL	16-17	BOX WRENCH	CLÉ COMBINÉE	LLAVE DE BUJIA
5	A04	1	367 783 223		6KT-STIFTSCHLÜSSEL	4	HEX. WRENCH	CLÉ MÂLE COUDÉE	LLAVE HEXAGONAL
5	A05	1	367 783 217		6KT-STIFTSCHLÜSSEL	5	HEX. WRENCH	CLÉ MÂLE COUDÉE	LLAVE HEXAGONAL
5	A07	1	381 224 263		FADENKOPF	ULTRA-AUTO-4	DUAL LINE TRIMMING HEAD	TETE A 2 FILS	CABEZA 2 CORT
5	A08	1	362 224 140	ACC.	4-ZAHN-SCHLAGMESSER	230X1.8X25.4 - 4T	STAR BLADE	COUPEAU À 4 DENTS	CUCHILLA DE ACERO DE 4 DIE.
5	A09	1	362 224 180	ACC.	8-ZAHN-WIRBELBLATT	Ø 230	8-TOOTH EDDY BLADE	DISQUE À 8 DENTS	DISCO DE CORTE DE 8 DIENT.
5	A10	1	370 341 450		TRANSPORTSCHUTZ		PROTECTION CASE	ENVELOPPE	ENVOLTURA PROTECTORA
5	305	1	370 341 410		BEFESTIGUNGSGUMMI		CLAMPING RUBBER	FIXATION	FIJACIÓN
5	307	1	381 224 320		KNOPF		BUTTON	BOUCHON	BOTON
5	308	1	381 224 310		SPULE		SPOOL FOR LINE	BOUBINE DE FIL	BOBINA CON HILO
5	309	2	381 224 330		FADENBUCHSE		THREAD BUSH	DOUILLE DE FIL	BUJE DE HILO
5	310	1	381 224 350		ADAPTER	M8 x 1,25 (LH)	ADAPTOR, LEFT THREAD	ADAPTEUR GAUCHE	ADAPTADOR IZQUIERDA
5	311	1	369 224 071		LEISER FADEN	Ø2,4 x 3,5 m	SILENT NYLON LINE	FIL DE COUPE SILENCIEUX	HILO CORTANTE SILENCIOSO
5	311	1	369 224 072		LEISER FADEN	Ø2,4 x 120 m	SILENT NYLON LINE	FIL DE COUPE SILENCIEUX	HILO CORTANTE SILENCIOSO
5	311	1	369 224 070		LEISER FADEN	Ø2,4 x 15 m	SILENT NYLON LINE	FIL DE COUPE SILENCIEUX	HILO CORTANTE SILENCIOSO

- 1** Hauptrohr, Griff, Schutzhaube, Getriebegehäuse
 Pipe, handle, protector, gear case
 Tube, poignée, capot de protection, carter d.engrenages
 Tubo, mango, cubierta protectora, caja de engranajes
- 2** Bedienungshandgriff
 Control lever
 Levier de réglage
 Botón de mando
- 3** Kurbelgehäuse, Zylinder, Zündung, Schalldämpfer, Kraftstofftank
 Crankcase, cylinder, ignition, muffler, tank
 Carter-vilebrequin, cylindre, bobine d'allumage, pot d' échappement, réservoir d'essence
 Carter cigüeñal, cilindro, bobina encendido, silencioso, depósito de combustible
- 4** Vergaser, Luftfilter
 Carburetor, air filter
 Carburateur, filtre à air
 Carburador, filtro de aire
- 5** Werkzeuge, Zubehör
 Tools, accessories
 Outils, accessoires
 Herramientas, accesorios

	Zeichenerklärung	Key to symbols
=> 1999999 2000000 => 2003.04 => TI 2003/07 Acc. = { m Corr.	Produktion bis Serien-Nr. Neues Teil ab Serien-Nr. Neues Teil ab Jahr / Monat Siehe Technische Information Jahr / Nr. Zubehör (nicht im Lieferumfang) Keine Serienausführung, jedoch verwendbar Beinhaltet Positions-Nr. Meterware Druckfehlerberichtigung	Production to serial number New part from serial number New part from Year / Month See Technical Information Year / No. Accessories (not included in the delivery inventory) No standard execution, may be used Contains item number Sold by the meter Error correction
	Änderungen vorbehalten	Specifications subject to change without notice
	Légende	Explicación de símbolos
=> 1999999 2000000 => 2003.04 => TI 2003/07 Acc. = { m Corr.	Production jusqu'à n° de série Nouveau pièce à partir du n° de série Nouveau pièce à partir de année / mois Voir information technique année / n° Accessoires (non compris dans la livraison) Aucune exécut. en série, cependant utilisable contient n° de numéro Au mètre Rectification d' erreurs	Producción hasta N° de serie Pieza nueva a partir de N° de serie Pieza nueva a partir de año / mes Véase inform. técnico año / N° Accesorios (no incluido en la extensión del suministro) No es de serie, pero sirve Contiene pos N° Por metro Fe de erratas
	Changements sans préavis	Mejoras constructivas sin previo aviso